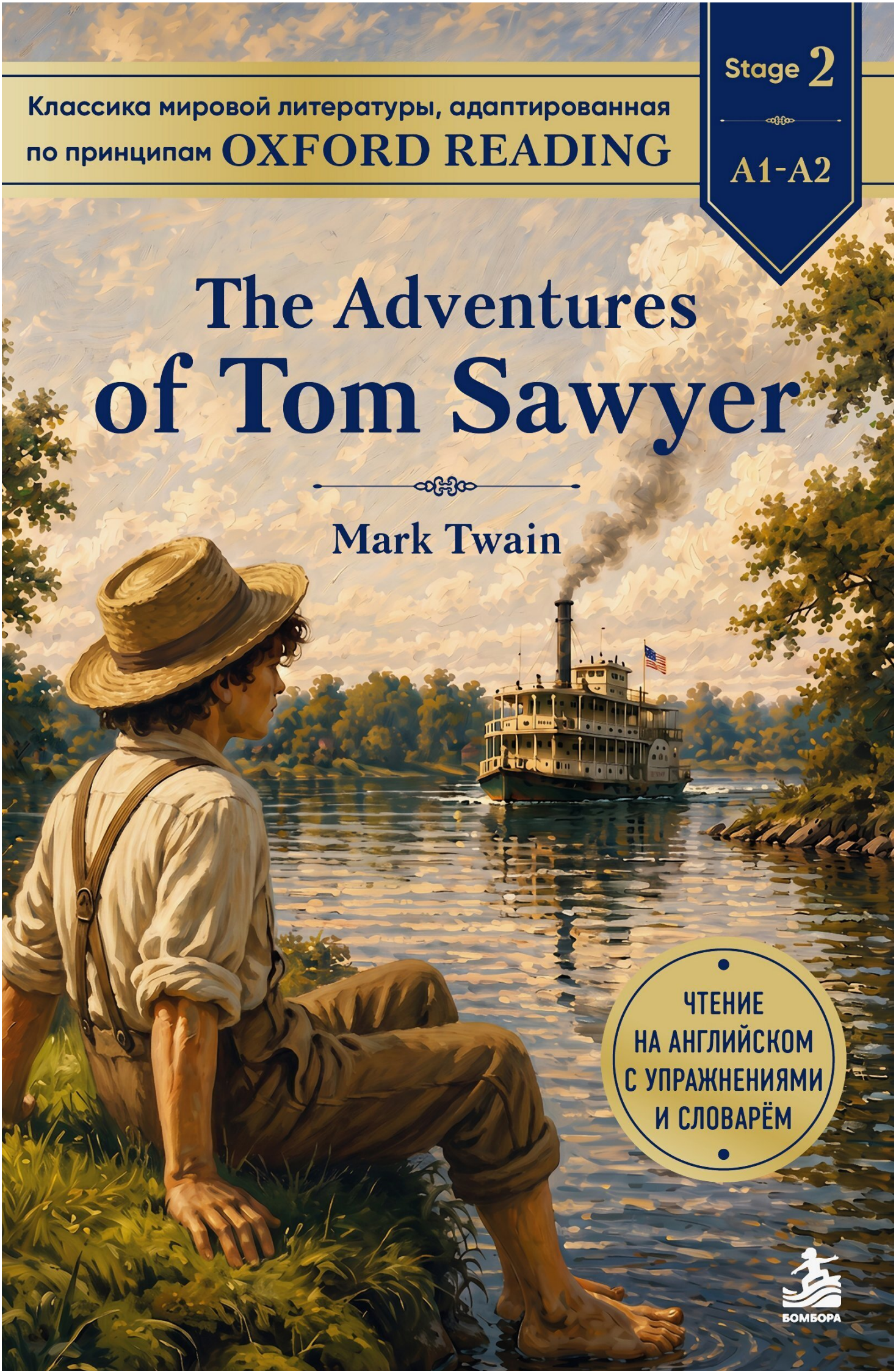
Классика мировой литературы, адаптированная по принципам OXFORD READING

Stage 2

A1-A2

The Adventures of Tom Sawyer

Mark Twain



ЧТЕНИЕ НА АНГЛИЙСКОМ С УПРАЖНЕНИЯМИ И СЛОВАРЁМ

БОМБОРА

Читай классику – изучай язык. Система адаптированного чтения по методике Oxford Reading

Mark Twain

The Adventures of Tom Sawyer. Адаптированная книга для чтения на английском. Stage 2. A1-A2

«Эксмо»

2026

УДК 811.111(075)
ББК 81.2 Англ-93

Twain M.

The Adventures of Tom Sawyer. Адаптированная книга для чтения на английском. Stage 2. A1-A2 / M. Twain — «Эксмо», 2026 — (Читай классику – изучай язык. Система адаптированного чтения по методике Oxford Reading)

ISBN 978-5-04-256227-3

Отправьтесь навстречу захватывающим приключениям вместе с самым известным озорником мировой литературы и изучайте английский легко! Том Сойер — любознательный, смелый и находчивый мальчишка, который не может усидеть на месте. Вместе с ним вы окажетесь на берегах Миссисипи, станете свидетелем невероятных приключений, раскроете загадочные тайны и познакомитесь с героями, которых уже более ста лет любят читатели по всему миру. Произведение адаптировано для уровня Stage 2 (Elementary) и идеально подойдет тем, кто уже освоил азы английского языка и готов сделать следующий шаг. Методика Oxford Reading делает чтение комфортным и эффективным. Более 700 слов и выражений сопровождаются переводом прямо на полях страниц, поэтому не нужно постоянно отвлекаться на поиск в словаре. Такой формат помогает понимать текст естественно, читать быстрее и постепенно запоминать новую лексику в контексте. Почему эту книгу легко читать? • Методика Oxford Reading — новые слова вынесены на поля страницы, поэтому не нужно постоянно пользоваться словарем. • Адаптация уровня Stage 2 (A1–A2) — несложная грамматика, базовая лексика и короткие предложения помогают читать с пониманием уже с первых страниц. • Увлекательные иллюстрации разнообразят сюжет и помогают лучше воспринимать текст. • Удобная верстка и крупный шрифт делают чтение комфортным и не перегружают внимание. После каждой главы вас ждут: • вопросы на понимание текста; • упражнения на закрепление новой лексики; • задания на повторение изученной грамматики. Каждое новое приключение Тома Сойера — это еще один шаг к уверенному чтению на английском языке. Пусть эта книга вдохновит вас открывать новые истории,

совершенствовать свои знания и с удовольствием двигаться к свободному владению английским языком!

УДК 811.111(075)
ББК 81.2 Англ-93

ISBN 978-5-04-256227-3

© Twain M., 2026
© Эксмо, 2026

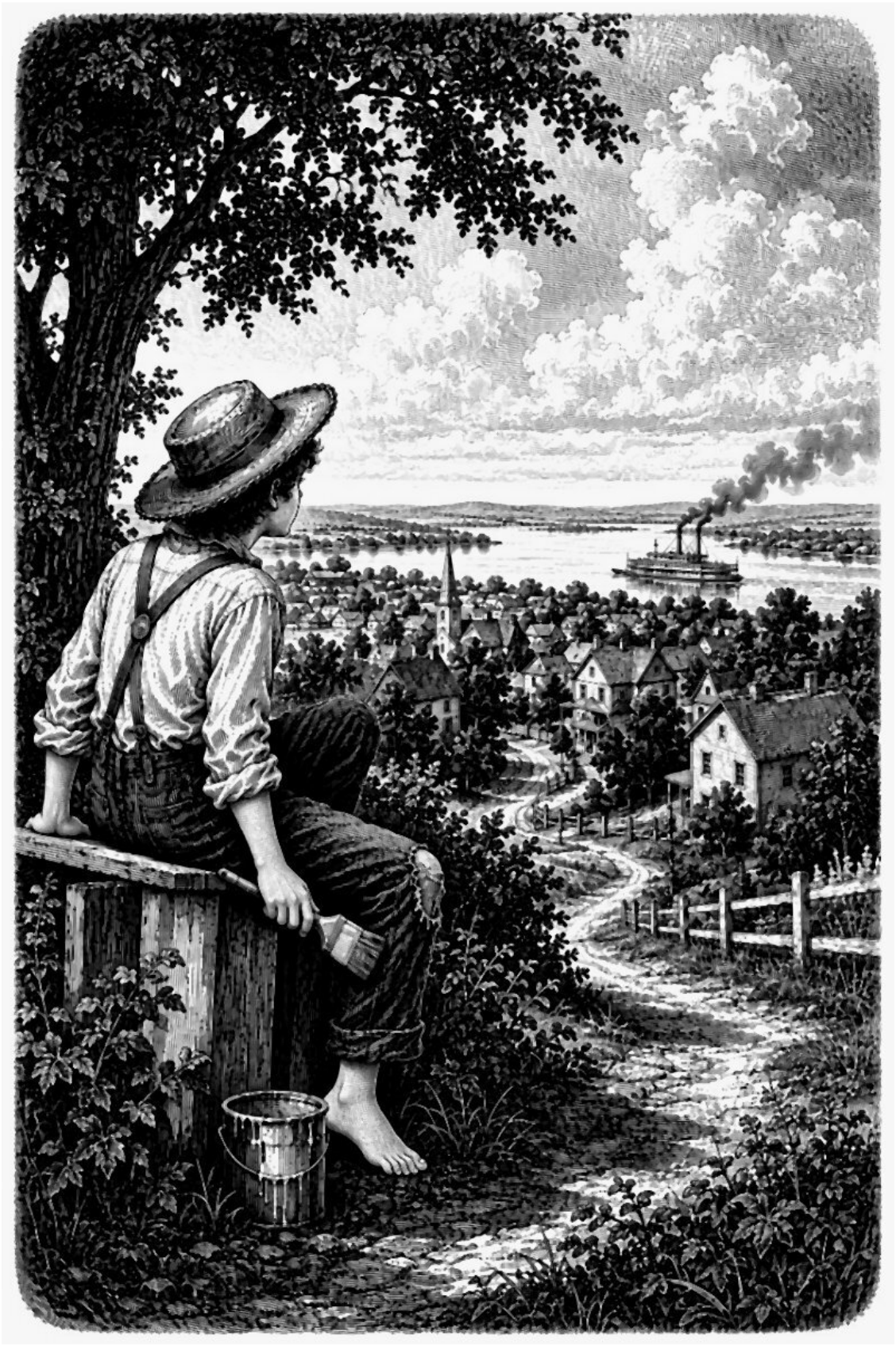
Содержание

«Читай классику – изучай язык» 7
Chapter 1 10
Конец ознакомительного фрагмента. 11

Марк Твен
The Adventures of Tom Sawyer. Чтение на английском с упражнениями и словарем. Stage 2. A1-A2

© Екатерина Лисовская, адаптация, 2026
© Оформление. ООО «Издательство „Эксмо“», 2026

«Читай классику – изучай язык»



Система адаптированного чтения по методике Oxford Reading

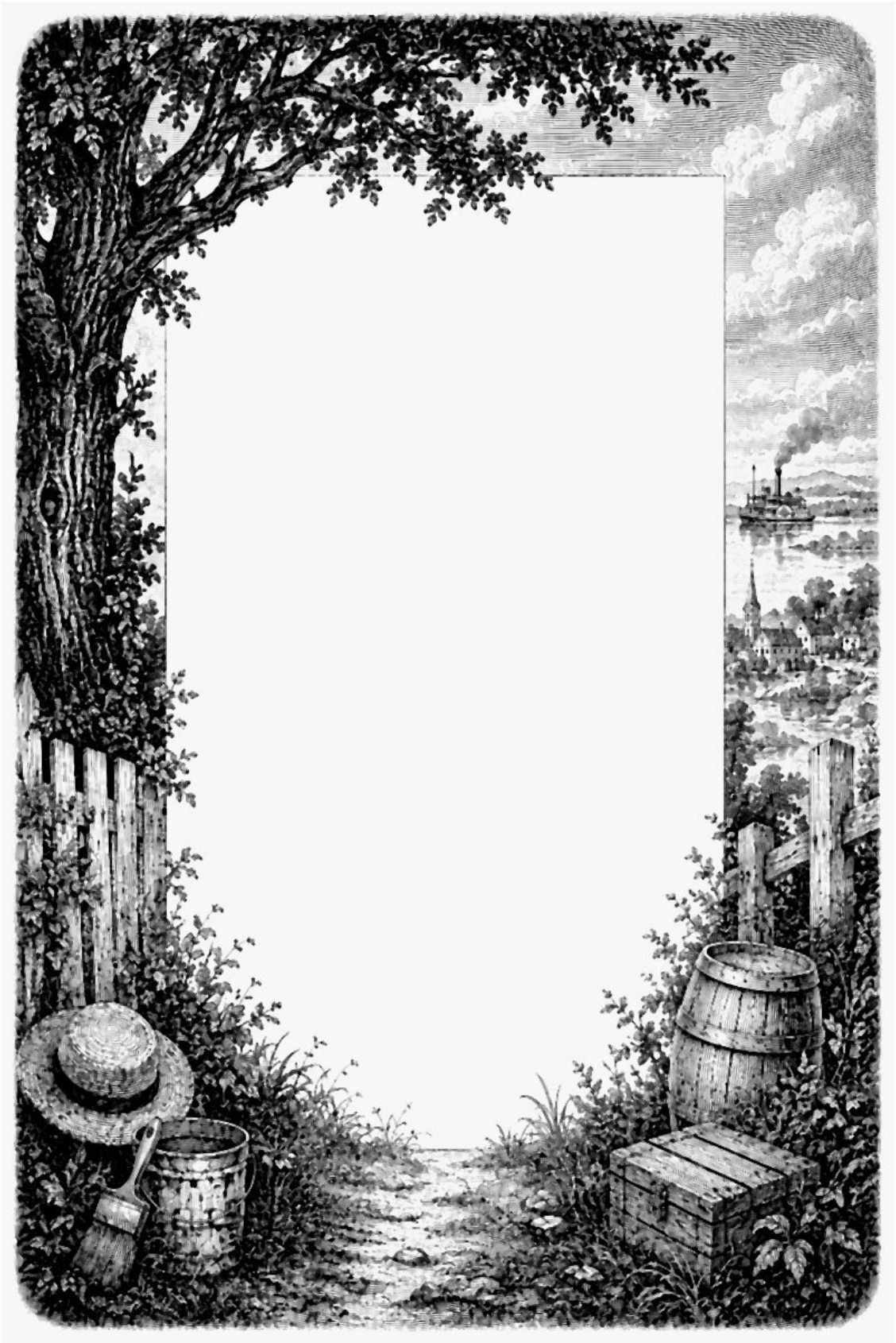
«Читай классику – изучай язык» – серия адаптированных книг для чтения на английском языке. Команда авторов и методистов отбирает произведения мировой классической литературы и адаптирует их для изучающих английский язык, сохраняя сюжет, персонажей и основные идеи оригинальных произведений.

Серия помогает постепенно развивать навыки чтения, расширять словарный запас и совершенствовать владение языком. Книги подходят для самостоятельного изучения и занятий с преподавателем.

Серия включает шесть уровней сложности, соответствующих разным этапам изучения английского языка:

Level 1 – Beginner. 400+ слов и выражений
Level 2 – Elementary. 700+ слов и выражений
Level 3 – Pre-Intermediate. 1 000+ слов и выражений
Level 4 – Intermediate. 1 400+ слов и выражений
Level 5 – Upper-Intermediate. 1 800+ слов и выражений
Level 6 – Advanced. 2 500+ слов и выражений

Пройдя все шесть уровней серии, читатели освоят более 2 500 слов и выражений, познакомятся с ключевыми грамматическими темами английского языка и смогут перейти к чтению произведений в оригинале. Каждая книга включает упражнения для проверки понимания текста, закрепления новой лексики и отработки изученного материала.



Chapter 1
Tom, Aunt Polly and the White Fence

Tom Sawyer lives with his aunt, Polly, in a small town near the Mississippi River. Aunt Polly's house is always noisy because Tom is an active boy. He has a lively character and often thinks about games before work. He likes playing outside and hates working, so he is sometimes in trouble.

One morning Aunt Polly cannot find Tom. She looks in the kitchen, the garden, and under the bed. «Tom!» she calls. «Where are you?» Tom does not answer because he is hiding. Aunt Polly knows him very well and says, «Tom, do you think I cannot discover you?»

At last she sees him behind the door. His face is dirty, and there is jam around his mouth. «Tom! Do you always act like this?» she asks. Tom quickly wipes his mouth and smiles. «No, Aunt Polly, I don't,» he says, but she does not believe him.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, купив полную легальную версию на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.